

المؤسسة العربية لضمان
الإستثمار وائتمان الصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation



Working Paper

ورقة عمل

WP/2024/03

**Investment and trade
Relations between Arab
countries and France**

**علاقات الإستثمار والتجارة
بين الدول العربية وفرنسا**

**بحوث ضمان
Dhaman research**



www.dhaman.org

128 مليار دولار
خلال الـ 22 عاما الماضية ما بين عامي 2003 و2024

2-1 مشاريع الاستثمار المباشر الفرنسية في الدول العربية

- نفذت 790 شركة فرنسية 1364 مشروعا في الدول العربية بتكلفة استثمارية 126 مليار دولار ووفرت تلك المشاريع نحو 197 ألف فرصة عمل
- توتال، وغاز فرنسا، وكهرباء فرنسا، وأكور، وفولتاليا، وهيدروجين فرنسا، وميريديم، EDF للطاقة المتجددة، ولافارج، وآي إف بي أهم 10 شركات فرنسية مستثمرة في المنطقة بحصة 74% من التكلفة الاستثمارية.
- المشاريع الفرنسية تركزت في قطاعات الفحم والنفط والغاز والطاقة المتجددة بنسبة 58% من التكلفة الاستثمارية.
- نحو 80% من المشاريع الفرنسية تركزت من حيث التكلفة الاستثمارية في السعودية ومصر والمغرب والإمارات وقطر على التوالي

1-1 مشاريع الاستثمار المباشر العربية في فرنسا

- نفذت 109 شركات عربية 139 مشروعا في فرنسا بتكلفة استثمارية 2.6 مليار دولار ووفرت تلك المشاريع نحو 7500 فرصة عمل.
- شركات دبي العالمية، وسيفيتال الجزائرية، والبحرين للاتصالات، وقطر للاستثمار، وبنك BMCE، والبنك الشعبي المركزي المغربي، MTI للاستشارات، وموانئ دبي وأرامكو السعودية وطيران الإمارات أهم 10 شركات عربية مستثمرة في فرنسا بحصة 67% من التكلفة الاستثمارية.
- المشاريع العربية تركزت في قطاعات العقارات والبرمجيات وتكنولوجيا المعلومات وخدمات الاعمال والخدمات المالية بنسبة 70% من التكلفة الاستثمارية.
- الإمارات والمغرب والبحرين والجزائر أهم مصادر مشاريع الاستثمار المباشر العربية في فرنسا بحصة 74% من التكلفة الاستثمارية.

67 مليار دولار

نصفها مع دول المغرب العربي ونحو 35% مع دول الخليج

2-2 الصادرات الفرنسية الى الدول العربية

- صدرت فرنسا للدول العربية سلعا بقيمة 31 مليار دولار عام 2023 تمثل 4.7% من مجمل الصادرات الفرنسية للخارج و2.6% من مجمل واردات الدول العربية.
- تمثل معدات النقل والآلات والأجهزة والمركبات والمنتجات الطبية والصيدلانية والعطور ومستحضرات التنظيف أكثر من نصف صادرات فرنسا للمنطقة.
- المغرب والإمارات والجزائر والسعودية وتونس أهم أسواق السلع الفرنسية على التوالي بحصة تصل الى 79% من مجمل صادرات فرنسا للمنطقة.

1-2 الصادرات العربية الى فرنسا

- صدرت الدول العربية لفرنسا سلعا بقيمة 36 مليار دولار عام 2023 تمثل 4.7% من مجمل الواردات الفرنسية من الخارج و2.6% من مجمل الصادرات العربية للخارج.
- أكثر من 75% من الصادرات العربية بترول وغاز وآلات ومركبات وملابس وخضروات وفواكه.
- المغرب والجزائر والسعودية وتونس والإمارات أهم الدول العربية المصدرة لفرنسا على التوالي بحصة 82% من مجمل صادرات المنطقة لفرنسا.



دور المؤسسة العربية لضمان الاستثمار وائتمان الصادرات



المؤسسة العربية لضمان
الاستثمار وائتمان الصادرات
The Arab Investment & Export
Credit Guarantee Corporation

1-3 خدمات ضمان التجارة العربية الفرنسية

تأمين الصادرات العربية لفرنسا وواردات السلع الرأسمالية والاستراتيجية الفرنسية للمنطقة بما في ذلك التمويلات المقدمة لها **ضد**

1- المخاطر السياسية: المصادرة والتأمين، وعقبات تحويل الأموال، والحروب والاضطرابات الأهلية، وإخلال الحكومات بتعاقداتها مع رجال الأعمال.

2- المخاطر التجارية: إفلاس المستورد أو إعساره، وعدم وفائه بالتزاماته المالية

استفادة فرنسا
من ضمان
المؤسسة للتجارة

541 مليون دولار كتأمين للصادرات
الفرنسية وتمويلاتها الموجهة للدول
العربية

37 مليون دولار كتأمين للصادرات
العربية وتمويلاتها الموجهة الى فرنسا

2-3 خدمات ضمان الاستثمار الفرنسي في الدول العربية

تأمين الاستثمار الفرنسي المباشر في الدول العربية **ضد** المخاطر السياسية : المصادرة والتأمين، وعقبات تحويل الأموال، والحروب والاضطرابات الأهلية، وإخلال الحكومات بتعاقداتها مع رجال الأعمال.

فرص استفادة فرنسا
من ضمان المؤسسة
للاستثمار

يمكن لأكثر من 1364 مشروعا فرنسيا قائما
في المنطقة تم إنشاؤها بتكلفة استثمارية
126 مليار دولار خلال الـ 22 عاما الماضية
الاستفادة من تأمين المؤسسة

فرنسا سوق مهم للتأمين
بلغت قيمة الالتزامات الجديدة من الوكالات
العالمية لتأمين الواردات الفرنسية
والاستثمارات الأجنبية في فرنسا لعام 2023
108 مليارات دولار

3-3 تقديم البحوث والاستشارات والمعلومات للحكومات ومجتمع الاعمال

تقديم خدمات استشارية ومعلوماتية لصالح متخذي القرار في الحكومات ومجتمع الاعمال منها رصد وتحليل واستشراف حركة التجارة والاستثمار والتمويل والتأمين وتغيرات التصنيفات السيادية وتقييمات المخاطر ومناخ الاستثمار والأعمال في الدول العربية.





The Arab Investment and Export Credit
Guarantee Corporation “**DHAMAN**”

Fifth France-Arab countries Economic Summit
Increasing France's place in the Arab world



THE ARAB INVESTMENT & EXPORT CREDIT GUARANTEE CORPORATION “DHAMAN”



Headquartered
in Kuwait



Established
In 1974



Capital + reserves
\$520 M



21 Arab countries

S&P Global
Ratings

A+
Stable outlook

Insurance Products

- 1. Investment Insurance:** Dhaman runs the Arab investment insurance scheme to promote FDIs in Arab countries. Dhaman provides *cross-border* investors, contractors, and lenders with *comprehensive political* risk insurance coverage.
- 2. Export Credit Insurance:** Dhaman runs the Arab Export Credit Insurance Scheme, designed to enhance inter-Arab trade and Arab export to the world. The insurance protects exporters against credit and political risks causing the default of payment of an importer or an obligor.
- 3. Financial Institutions Insurance:** Dhaman offers Financial Institutions (FIs) engaging in Arab trade and project finance a comprehensive set of insurance solutions that cover the risks of default of payment. The insurance solutions protect FIs from losses due to the failure of an obligor (investor, importer, LC issuing bank, sovereign entity...) to honour his commitments following credit or political risk occurrence.
- 4. Reinsurance of Credit and Political Risks:** Offering additional underwriting capacities to Export Credit Agencies and insurance companies by re-insuring or co-insuring credit and political risks





French Direct Investment Projects in Arab Countries

Arab-French Mutual Investments (2003–2024)

Totaled \$128 billion over the last 22 years.

Source: fDi Markets Database

French Direct Investment Projects in Arab Countries

- 790 French companies executed 1,364 projects in Arab countries with a total investment of \$126 billion, creating approximately 197,000 jobs.
- Key French investors include Total, Engie (Gaz de France), EDF, Accor, Voltalia, Hydrogen de France, Meridiam, Lafarge, IFP Energies Nouvelles, and EDF Renewables, collectively accounting for 74% of total investment costs.
- French projects were concentrated in the coal, oil, gas, and renewable energy sectors, representing 58% of total investment costs.
- 80% of French investments, by cost, were concentrated in Saudi Arabia, Egypt, Morocco, the UAE, and Qatar, in that order

Arab Direct Investment Projects in France

- 109 Arab companies executed 139 projects in France with a total investment of \$2.6 billion, creating around 7,500 jobs.
- Leading Arab investors include Dubai World, Cevital (Algeria), Batelco (Bahrain), Qatar Investment Authority, BMCE Bank, Banque Populaire du Maroc, MTI Consulting, DP World, Saudi Aramco, and Emirates Airlines, accounting for 67% of total investment costs.
- Arab projects focused on real estate, software and IT, business services, and financial services, which made up 70% of total investment costs.
- The UAE, Morocco, Bahrain, and Algeria were the primary sources of Arab investments in France, representing 74% of total investment costs.





Arab-French Trade in 2023

Total Arab-French trade in 2023 amounted to \$67 billion, with half involving Maghreb countries and approximately 35% with Gulf countries.

Source: UNCTAD, November 2024

French Exports to Arab Countries

- France exported goods worth \$31 billion to Arab countries in 2023, representing 4.7% of its total exports and 2.6% of Arab countries' total imports.
- Key exports included transport equipment, machinery, vehicles, medical and pharmaceutical products, perfumes, and cleaning products, which comprised more than 50% of total exports to the region.
- Morocco, the UAE, Algeria, Saudi Arabia, and Tunisia were the top markets for French goods, accounting for 79% of France's total exports to the region.

Arab Exports to France

- Arab countries exported goods worth \$36 billion to France in 2023, **representing 4.7% of France's total imports and 2.6% of Arab countries' total exports.**
- Over 75% of exports were petroleum, gas, machinery, vehicles, clothing, vegetables, and fruits.
- Morocco, Algeria, Saudi Arabia, Tunisia, and the UAE were the top exporters to France, accounting for 82% of the region's total exports to France.





The Role of the Arab Investment and Export Credit Guarantee Corporation (Dhaman)

Arab-French Trade Insurance Services

Insures Arab exports to France and imports of French capital and strategic goods to the region against:

- 1. Political risks:** Confiscation, Expropriation, Nationalization, Currency Inconvertibility, Transfer Restrictions, War and Civil Disturbance.
- 2. Commercial risks:** Insolvency, bankruptcy, and failure of the importer to fulfill financial obligations.

France Benefit From
Dhaman

\$541 million: Insurance for French exports and financing to Arab countries.

\$37 million: Insurance for Arab exports and financing to France.

Insurance for French Investments in Arab Countries

Covers French direct investments in Arab countries against **political risks**, such as confiscation, expropriation, nationalization, currency inconvertibility, governmental breaches of contracts, etc.

Opportunities for
France to Benefit
From Dhaman

Over 1,364 French *projects*, with a total investment of \$126 billion over the past 22 years, could benefit from the corporation's insurance services.

Research and Advisory Services

Provides research, consulting, and information services to governments and businesses, including monitoring and analyzing trends in trade, investment, finance, and insurance in Arab Countries.

France remains a key market for insurance services, with \$108 billion in new global commitments in 2023 for insuring French imports and foreign investments.

